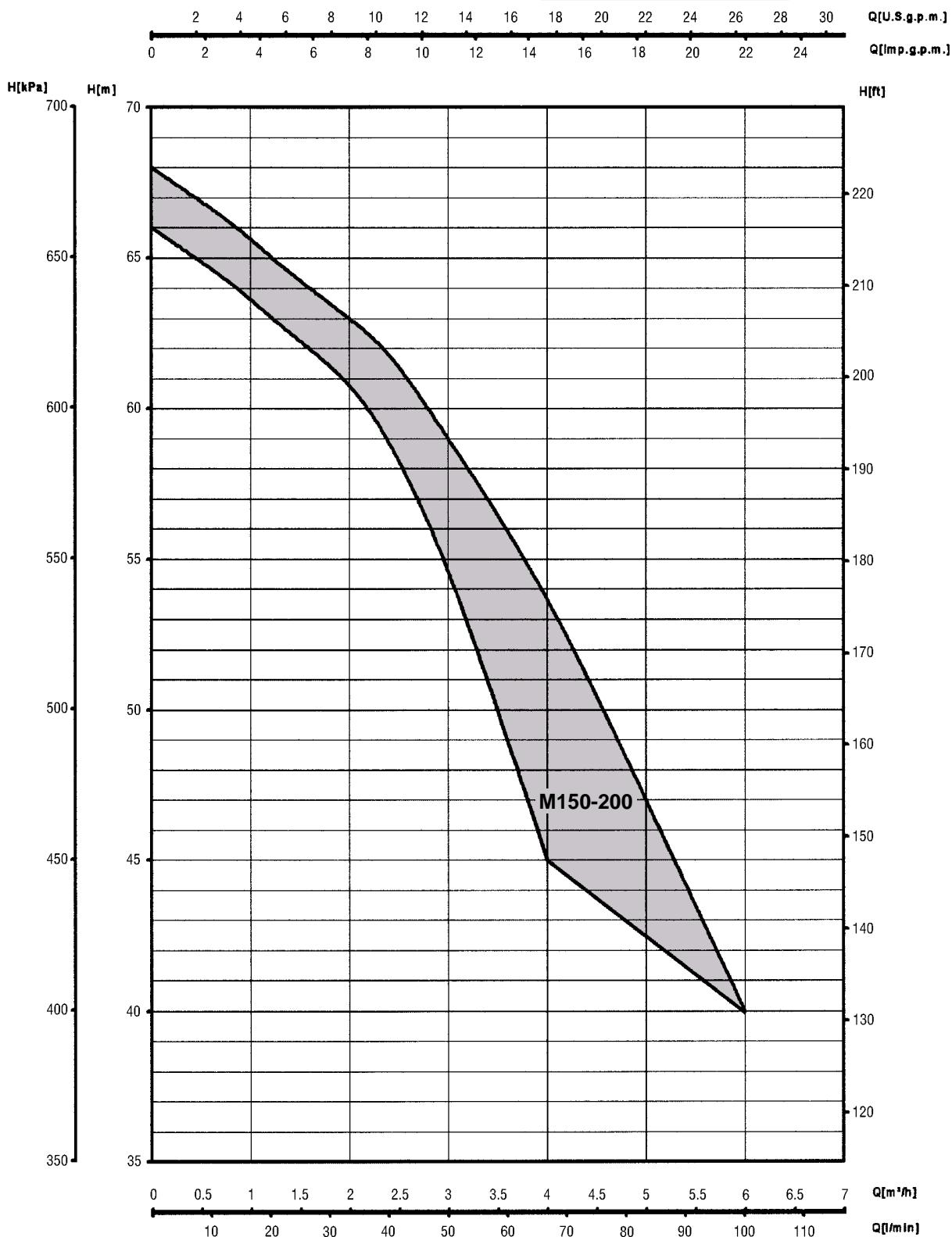


M**150-200****2850 1/min****DIAGRAMMA DELLE CARATTERISTICHE IDRAULICHE****DIAGRAM OF THE HYDRAULIC FEATURES****DIAGRAMA DE LAS CARACTERISTICAS HIDRAULICAS****DIAGRAMME DES CARACTERISTIQUES HYDRAULIQUES****TABELLE DER HYDRAULISCHEN EIGENSCHAFTEN**

M 150-200

ELETTROPOMPE AUTOADESCANTI "JET" (con elettore incorporato)

ELECTRIC SELF PRIMING PUMPS "JET" (with built-in ejector)

ELECTROBOMBAS AUTOCEBANTES "JET" (con eyector incorporado)

ELECTROPOMPES AUTO-AMORÇANTES "JET" (avec éjecteur incorporé)

SELBSTANSÄUGENDE ELEKTROPUMPEN "JET" (mit Ejektor)



PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO

Questa serie di elettropompe centrifughe autoadescanti ha la caratteristica di avere l'autoadescamento realizzato mediante un sistema "VENTURI" alloggiato nel corpo pompa. La portata del fluido erogata dalla girante è solo in parte inviata alla bocca di manda, la rimanente portata viene ricircolata attraverso il sistema "VENTURI" che collegato alla camera di aspirazione, produce la depressione necessaria per l'adescamento. Al primo avviamento è sufficiente riempire il corpo pompa con il liquido che circolando attraverso il sistema "VENTURI" trasferisce l'aria dall'aspirazione alla mandata espellendola mediante la tubazione premente, pertanto il vuoto generato farà risalire il liquido nella tubazione di aspirazione realizzando l'autoadescamento.

La presenza del sistema "VENTURI" rende queste elettropompe insensibili alla presenza di aria disciolta nel liquido pompato.

IMPIEGHI

Queste elettropompe trovano impiego per il convogliamento di acqua pulita e liquidi chimicamente non aggressivi, sono particolarmente adatte per uso domestico in particolare per la distribuzione automatica dell'acqua con piccoli o medi serbatoi (autoclavi). Inoltre vengono utilizzate per irrigazioni di orti e giardini. N.B.: È sempre consigliabile montare la valvola di fondo oppure la valvola di ritegno sulla tubazione di aspirazione.

CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE

Corpo pompa in ghisa, girante in resina termoplastica, a richiesta in ottone.

Diffusore stampato in resina termoplastica, albero rotore in acciaio, tenuta meccanica in carbone/ceramica.

Motore elettrico del tipo chiuso a ventilazione esterna, rotore montato su cuscinetti a sfere prelubrificati.

A richiesta è possibile fornire l'elettropompa con una protezione termoamperometrica incorporata mentre il condensatore è permanentemente inserito nella versione monofase.

Grado di protezione del motore: IP 44, a richiesta IP 55.

Classe di isolamento: F

Tensione di serie: 230V - 50Hz per versione monofase

230V/400V - 50Hz per versione trifase

Esecuzioni speciali a richiesta.

DATI CARATTERISTICI

- Portate fino a 6 m³/h

- Prevalenze fino a 68 m

- Temperatura liquido pompato da -15° C a +50° C

- Pressione massima di esercizio: 8 bar

- Temperatura massima ambiente: 40° C (oltre chiedere verifica).

Le caratteristiche di funzionamento e di catalogo si intendono per servizio continuo ed acqua pulita (peso specifico = 1000 kg/m³).

Aspirazione manometrica fino ad un massimo di 8 - 9 m

Per le tolleranze delle caratteristiche idrauliche valgono le norme UNI/ISO 2548 - classe C - appendice B, mentre per le caratteristiche elettriche valgono le norme CEI.

INSTALLAZIONE

Le elettropompe serie M devono essere installate con l'albero motore in posizione orizzontale.

FUNCTIONING

This series of electric self prime close coupled pumps has the characteristic of the nozzle and venturi being housed in the pump body. The fluid generated by the impeller is passed only in part to the outlet, the remaining fluid is recycled by means of the venturi system which is connected within the pump body. This allows the self prime function.

At the first starting, it is enough to fill the pump body with the liquid that, circulating through the venturi, transfers the air from the suction to the delivery, ejecting it through the delivery piping. Therefore the vacuum which is generated makes the liquid go up along the suction piping, allowing the prime function.

The presence of the venturi system enables these pumps to be insensitive to the presence of air into the pump liquid.

APPLICATIONS

General water supply, pressurization of water by using pressure vessels (autoclaves) horticultural irrigation, mist irrigation, dairy, farm also industrial applications.

Water transfer and garden watering applications.

Note, it is generally advisable to fit either a non-return valve or foot-valve to the suction.

PUMP CONSTRUCTION

Pump body in cast iron

Impeller in thermoplastic resin, on request in brass.

Diffuser in thermoplastic resin

Mechanical seal in carbon/ceramic

Rotor shaft in steel fitted with seal for life bearings

Totally enclosed fan cooled motor (TEFC)

Single phase motors with a built in thermal overload protection on request, the capacitor is permanently in circuit.

Motor protection to IP44 (available in IP55 upon request).

Winding Insulation to class F.

Standard Voltage: 230V-50Hz single phase

230V/400V-50Hz three phase.

Other voltages and frequencies available upon request.

PUMP PERFORMANCE DATA

- Capacities up to 6 m³/h

- Heads up to 68 meters

- Liquid quality required; clean free from solids or abrasive substances and non aggressive

- Maximum Temperature of pumped liquid -15°C to 50°C

- Maximum ambient temperature 40°C. For higher temperatures please contact sales office.

- Maximum working pressure 8 bar.

The tolerances of the hydraulic features are according to UNI / ISO 2548 - Class C, Appendix B, electric features according to C.E.I. The working features listed in the catalogue are based on continuous service for clear water with a specific weight of 1000kg/m³.

Manometric suction lift up to of 8÷9 meters, for a suction lift of above 5 meters it is advisable to install the suction pipe with a internal diameter larger than the pump inlet.

INSTALLATION

Upon installation always prime the pump body first before start up. Pump must be installed with the motor shaft in the horizontal position.



M

150-200

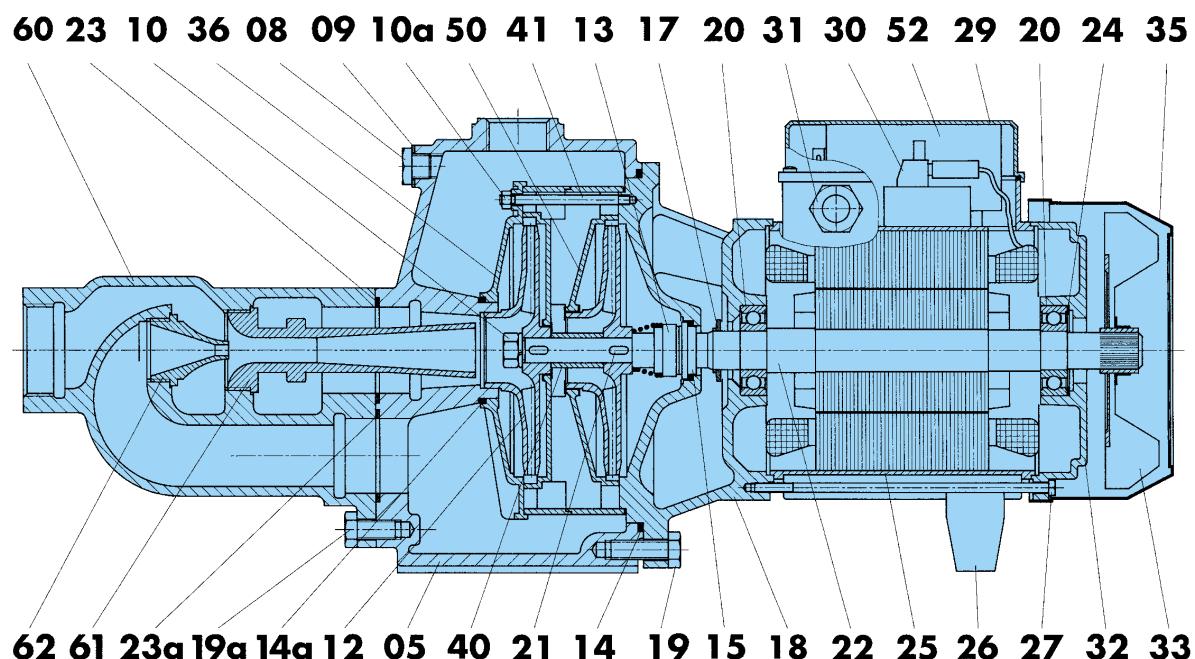
NOMENCLATURA PARTI DI RICAMBIO

SPARE PARTS LIST

NOMENCLATURA REPUESTOS

NOMENCLATURE PIÈCES DE RECHANGE

ERSATZTEILLISTE





COMPONENTE		MATERIALI		COMPONENT		MATERIAL	
		STANDARD	A RICHIESTA			STANDARD	ON REQUEST
05	Corpo pompa	Ghisa G20	Ghisa G20	05	Pump body	Cast iron G20	Cast iron G20
08	Tappo	Ottone	Ottone	08	Plug	Brass	Brass
09	Guarnizione	Alluminio	Alluminio	09	Gasket	Aluminium	Aluminium
10	Dado	Ottone	Acciaio inox, AISI 304	10	Nut	Brass	Stainless steel, AISI 304
10a	Dado	Ottone	Acciaio inox, AISI 304	10a	Nut	Brass	Stainless steel, AISI 304
12	Girante	Resina termoplastica	Ottone	12	Impeller	Thermoplastic resin	Brass
13	Parte rotante tenuta meccanica	Graffite	Carburo di tungsteno	13	Rotating mechanical seal	Graphite	Tungsten carbide
14	Anello OR	Gomma NBR	Gomma EPDM	14	O-Ring	Rubber NBR	Rubber EPDM
14a	Anello OR	Gomma NBR	Gomma EPDM	14a	O-Ring	Rubber NBR	Rubber EPDM
15	Parte fissa tenuta meccanica	Ceramica	Carburo di tungsteno	15	Fixed mechanical seal	Ceramic	Tungsten carbide
17	Paragoccia	Gomma	Gomma	17	Drop guard	Rubber	Rubber
18	Supporto	Ghisa G20	Ghisa G20	18	Support	Cast iron G20	Cast iron G20
19	Vite	Acciaio zincato	Acciaio zincato	19	Screw	Galvanized steel	Galvanized steel
19a	Vite	Acciaio zincato	Acciaio zincato	19a	Screw	Galvanized steel	Galvanized steel
20	Cuscinetto	Commerciale	Commerciale	20	Bearing	Commercial	Commercial
21	Linguetta	Acciaio inox, AISI 304	Acciaio inox, AISI 304	21	Key	Stainless steel, AISI 304	Stainless steel, AISI 304
22	Albero rotore	Acciaio inox, AISI 431	Acciaio inox, AISI 431	22	Rotor shaft	Stainless steel, AISI 431	Stainless steel, AISI 431
23	Guarnizione piana	Gomma NBR	Gomma EPDM	23	Flat gasket	Rubber NBR	Rubber EPDM
23a	Guarnizione piana	Gomma NBR	Gomma EPDM	23a	Flat gasket	Rubber NBR	Rubber EPDM
24	Anello elastico	Acciaio	Acciaio	24	Circlip	Steel	Steel
25	Carcassa statore avvolto	Alluminio	Alluminio	25	Casing with wound stator	Aluminium	Aluminium
26	Piede	Resina termoplastica	Resina termoplastica	26	Foot	Thermoplastic resin	Thermoplastic resin
27	Tirante	Acciaio zincato	Acciaio zincato	27	Tie-rod	Galvanized steel	Galvanized steel
29	Coperchio morsettiera	Resina termoplastica	Resina termoplastica	29	Terminal board cover	Thermoplastic resin	Thermoplastic resin
30	Morsettiera	Resina termoindurente	Resina termoindurente	30	Terminal board	Thermosetting resin	Thermosetting resin
31	Pressacavo	Resina termoplastica	Resina termoplastica	31	Fairlead	Thermoplastic resin	Thermoplastic resin
32	Calotta motore	Alluminio	Alluminio	32	Driving cap	Aluminium	Aluminium
33	Ventola	Resina termoplastica	Resina termoplastica	33	Fan	Thermoplastic resin	Thermoplastic resin
35	Copriventola	Acciaio	Acciaio	35	Fan cover	Steel	Steel
36	Coperchio	Resina termoplastica	Resina termoplastica	36	Cover	Thermoplastic resin	Thermoplastic resin
40	Distanziale	Ottone	Ottone	40	Spacer	Brass	Brass
41	Vite prigioniera	Acciaio inox, AISI 304	Acciaio inox, AISI 304	41	Stud screw	Stainless steel, AISI 304	Stainless steel, AISI 304
50	Diffusore	Resina termoplastica	Resina termoplastica	50	Diffuser	Thermoplastic resin	Thermoplastic resin
52	Condensatore	Commerciale	Commerciale	52	Capacitor	Commercial	Commercial
60	Corpo elettore	Ghisa G20	Ghisa G20	60	Ejector body	Cast iron G20	Cast iron G20
61	Tubo venturi	Resina termoplastica	Resina termoplastica	61	Venturi pipe	Thermoplastic resin	Thermoplastic resin
62	Ugello	Resina termoplastica	Resina termoplastica	62	Nozzle	Thermoplastic resin	Thermoplastic resin

M

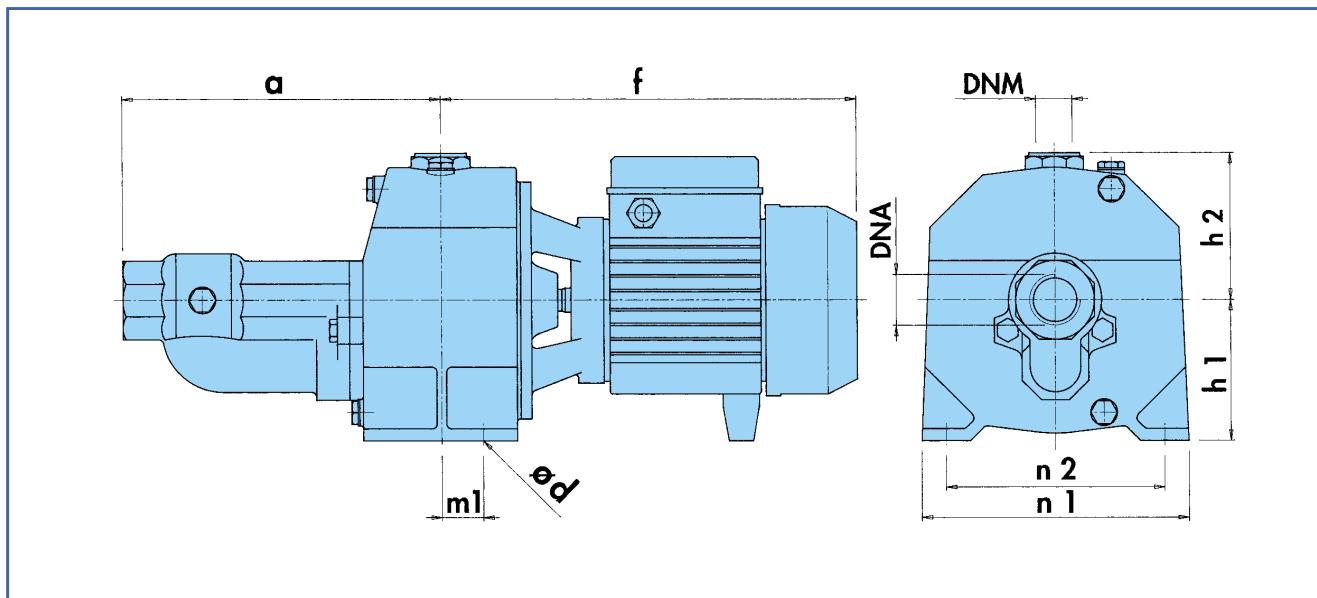
$\cong 2850 \text{ 1/min}$

150-200

CARATTERISTICHE IDRAULICHE

HYDRAULIC FEATURES / CARACTERISTICAS HIDRAULICAS / CARACTÉRISTIQUES HYDRAULIQUES / HYDRAULISCHE EINGESCHAFTEN

Tipo Type Typ	Alimentazione Feeding - Alimentación Alimentation - Speisung 50 Hz	P1 Max kW	P2 Nominale kW	Corrente assorbita - A Absorbed current - A Corriente absorbida - A Courant absorbé - A Abgenommener Strom - A	31,5	450	μF	U.S.g.p.m. m^3/h	0	3,9	5,3	8,8	10,5	13,2	17,6	22	26,4
									0	0,9	1,2	2	2,4	3	4	5	6
									l/min	15	20	33	40	50	67	83	100
M 150	1 x 230 V	1,83	1,1	1,5	9,5				66	64	63	61	59	55	45		
M 150	3 x 230-400 V	1,45	1,1	1,5	6/3,5				66	64	63	61	59	55	45		
M 200	1 x 230 V	2,36	1,5	2	11,7	40	450	H (m)	68	66	65	63	62	59	54	47	40
M 200	3 x 230-400 V	2,35	1,5	2	9/5,2				68	66	65	63	62	59	54	47	40



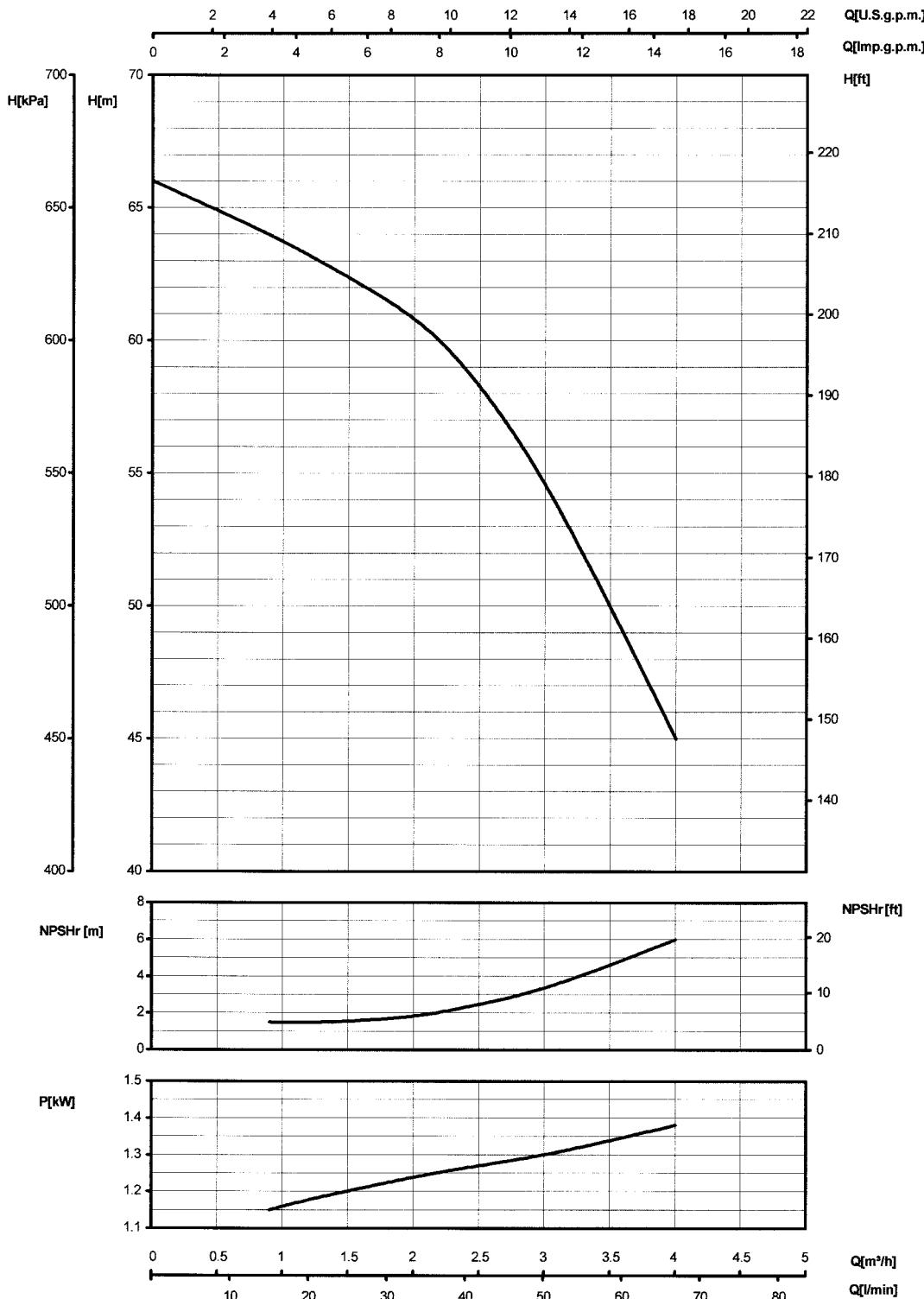
DIMENSIONI E PESI

DIMENSIONS AND WEIGHTS / DIMENSIONES Y PESOS / DIMENSIONS ET POIDS / ABMESSUNGEN UND GEWICHTE

TIPO TYPE TYP	DNA	DNM	f	a	m1	n1	n2	h1	h2	Ø d	Kg
M 150	G 1" 1/2	G 1"	341	260	34	220	180	114	121	11	29
M 200	G 1" 1/2	G 1"	341	260	34	220	180	114	121	11	31

M150

$\approx 2850 \text{ l/min}$



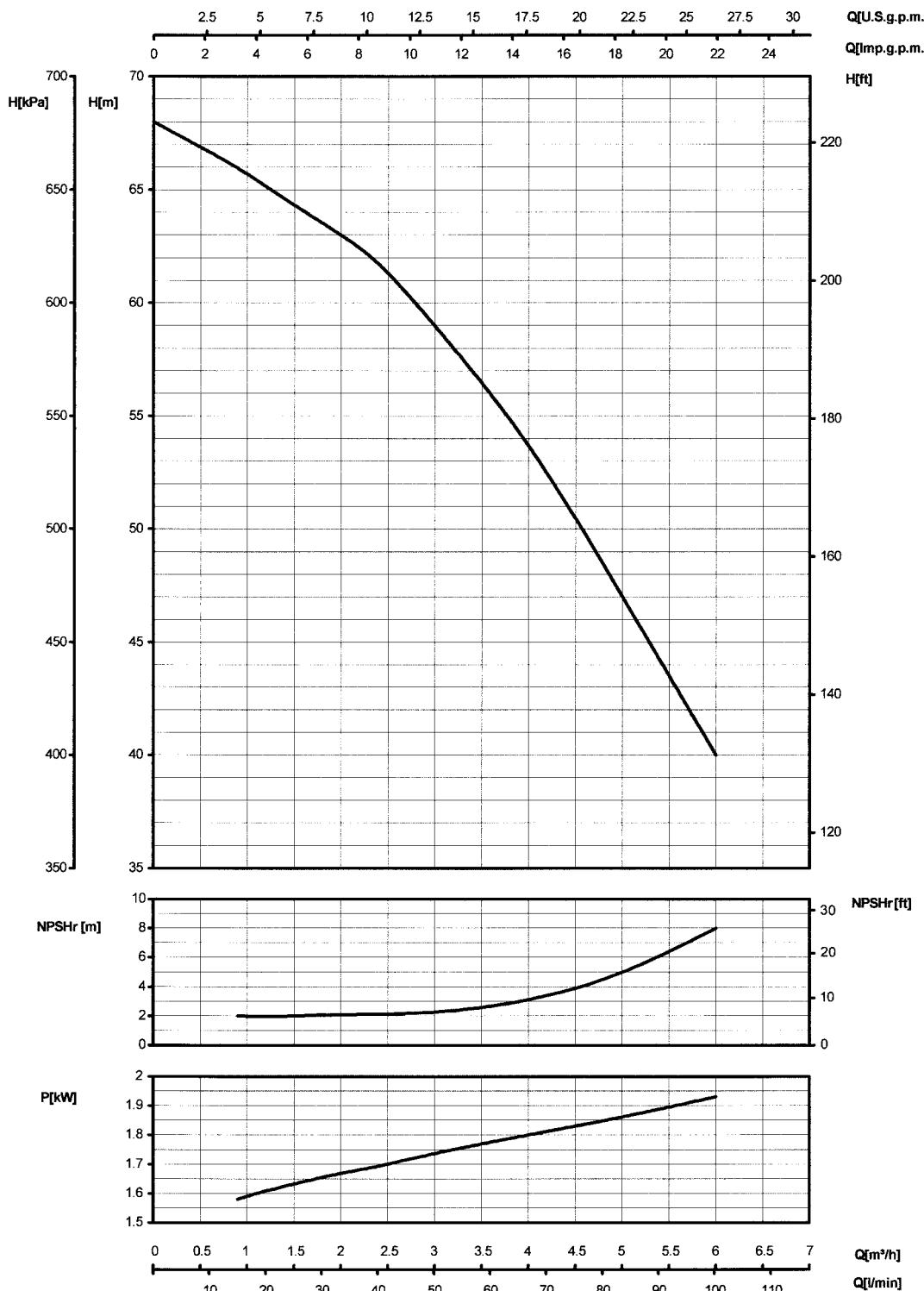
La potenza nominale ha un coefficiente di sovraccarico del 30%

- The nominal power has an overload coefficient of 30% • La potencia nominal tiene un coeficiente de sobrecarga de 30% • La puissance nominale a un coefficient de surcharge de 30% • Die Nennungsleistung hat einen Überlastskoeffizient von 30%

Le curve di prestazione sono basate su valori di viscosità cinematica = $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ e densità pari a 1000 kg/m^3 . Tolleranza e curve secondo UNI/ISO 2548 - Classe C - Appendice B • The performance curves are based on the kinematic viscosity values = $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ and density equal to 1000 kg/m^3 . Curve tolerance according to UNI/ISO 2548 - Class C - Appendix B • Las curvas de rendimiento se refieren a valores de viscosidad cinemática = $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ y densidad de 1000 Kg/m^3 . Tolerancia de las curvas de acuerdo con UNI/ISO 2548 - Clase C - Apéndice B • Les courbes de performances sont basées sur des valeurs de viscosité cinématique égale à $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ et une densité égale à 1000 kg/m^3 . Tolérance et courbes conformes aux normes UNI/ISO 2548 - Clase C - Appendix B. • Die Leistungscurven beruhen auf einer kinematischen Zähflüssigkeit von $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ und einer Dichte von 1000 kg/m^3 . Abweichung und Kurven gemäß UNI/ISO 2548 - Klasse C - Anhang B.

M200

$\cong 2850 \text{ 1/min}$



La potenza nominale ha un coefficiente di sovraccarico del 30%

- The nominal power has an overload coefficient of 30% • La potencia nominal tiene un coeficiente de sobrecarga de 30% • La puissance nominale a un coefficient de surcharge de 30% • Die Nennungsleistung hat einen Überlastskoeffizient von 30%

Le curve di prestazione sono basate su valori di viscosità cinematica = $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ e densità pari a 1000 kg/m^3 . Tolleranza e curve secondo UNI/ISO 2548 - Classe C - Appendice B • The performance curves are based on the kinematic viscosity values = $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ and density equal to 1000 kg/m^3 . Curve tolerance according to UNI/ISO 2548 - Class C - Appendix B • Las curvas de rendimiento se refieren a valores de viscosidad cinemática= $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ y densidad de 1000 Kg/m^3 . Tolerancia de las curvas de acuerdo con UNI/ISO 2548 - Clase C - Apéndice B • Les courbes de performances sont basées sur des valeurs de viscosité cinématique égale à $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ et une densité égale à 1000 kg/m^3 . Tolérance et courbes conformes aux normes UNI/ISO 2548 - Classe C - Appendix B • Die Leistungskurven beruhen auf einer kinematischen Zähflüssigkeit von $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ und einer Dichte von 1000 kg/m^3 . Abweichung und Kurven gemäß UNI/ISO 2548 – Klasse C – Anhang B.